



# Zvýhodnená zmluva na zásobníky Tork - Tork Advantage

Číslo zmluvy:

Vážení zákazník dajujeme Vám, že ste si vybral zásobníky spoločnosti Essity. Sme presvedčení, že ste urobil správnu voľbu. Uzatvorenie tejto Zvýhodnenej zmluvy na zásobníky Tork – Tork Advantage vám umožňuje: • Vybaviť svoje zariadenie štýlovými a funkčnými systémami hygienických zásobníkov, vďaka ktorým dosiahnete zníženie objemu odpadu, nákladov na údržbu a pracovnú silu • Profitovať z najlepšieho možného výkonu použitím vysoko

kvalitných náplní a zásobníkov, ktoré sa dokonale dopĺňajú • Získať doživotnú záruku na zásobníky\* od spoločnosti Essity pre váš pocit pohodlia a istoty Nižšie uvedený Koncový zákazník (ďalej len „Zákazník“) si týmto objednáva nasledujúci(-e) hygienický(-e) zásobník(-y) spoločnosti Essity (ďalej len „zásobníky“) a súvisiace služby podľa nižšie uvedených Podmienok a spoločnosť Essity súhlasí, že dodá zákazníkovi tento (tieto) zásobník a súvisiace služby. Zákazník týmto súhlasí, že zaplatí jednorazový poplatok za služby (ďalej len „Servisný poplatok“) za každý zásobník. Vystavenie faktúry na akúkoľvek sumu, ktorá sa vzťahuje na túto zmluvu, ako aj dodávku zásobníkov uskutoční priamo spoločnosť Essity alebo nižšie uvedený menovaný distribútor. Minimálne množstvo objednávky na každú Zvýhodnenú zmluvu na zásobníky Tork – Tork Advantage je päť

(5) zásobníkov a jej uzavretie je podmienené súhlasom s Podmienkami uvedenými na poslednej strane tohto formulára. Všetky časti označené červenou sú povinné a musia byť vyplnené pred odsúhlasením zmluvy a dodaním zásobníkov.

Zmluva platná od:	12.10.2018
Zmluva platná do:	11.10.2021
Trvanie (počet mesiacov)	36
Typ zmluvy	Nová

## Informácia o koncovom zákazníkovi

Názov	Obec Tekovské Nemce
Ulica, číslo	Tekovská 405
Mesto	Tekovské Nemce
PSČ	96654
Krajina	Slovakia
Kraj	
Telefón	0905 328 675
Fax	
E-mail	tnemce@stonline.sk
IČ DPH	SK2021111488
Krstné meno kontaktnej osoby	Erika
Priezvisko kontaktnej osoby	Valkovičová
Pohlavie kontaktnej osoby	žena

Zákaznícky segment (Úroveň A)	Verejné zariadenie(EC)
Zákaznícky segment (Úroveň C)	Ostatná verejná administratív
Počet zamestnancov	
Existujúca zmluva?	
Číslo/číslo existujúcej zmluvy	
Dátum doručenia distribútorovi	
Žiadosť o informácie	<input type="checkbox"/>
Zákaznícke číslo distribútora	
Počet miest	

\*Ponúknutá záruka je platná po dobu platnosti zvýhodnenej zmluvy na zásobníky Tork - Tork Advantage medzi spoločnosťou Essity a koncovým zákazníkom. Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené vandalizmom, nesprávnou inštaláciou alebo nesprávnym použitím a stáva sa neplatnou v prípade použitia iných než originálnych náplní Tork alebo Lotus Professional.

## Zásobníky Tork

Pol.č.	Produktová skupina	Popis produktu	Systémový indikátor	Počet zásobníkov	Servisný poplatok per zásobník	Celkový Servisný poplatok per zásobník	
1	TOALETNÉ PAPIER	681000 Tork SmartOne Mini TR Disp White	T9	3	€2,00	€6,00	
2	MYDLÁ	561000 Tork Mini Liquid Soap Dispenser White	S2	3	€2,00	€6,00	
3	PRIEMYSELNÝ PAF	473140 Tork Reflex Sing Sh Cf disp White	M4	3	€2,00	€6,00	
				Celkom	9	Celkový Servisný poplatok	€18,00
				Predpokladaná bežná cena zásobníkov			€166,35
				Úspory			€148,35

## Náplne Tork

Pol.č.	Artiklové číslo	Popis produktu	Systémový indikátor #1	Systémový indikátor #2	Systémový indikátor #3	Minimálny objem ročného nákupu náplní (v kartónoch)
1	472193	Tork SmartOne Mini TR Adv 2p 620s	T9			3,00
2	421502	Tork Mild Mini Liquid Soap, 475ml	S2			1,50
3	473242	Tork Reflex Wiping Paper M4	M4			3,00
Celkom						7,50

### Informácia o distribútorovi

Názov	Scandi s.r.o.
Ulica, číslo	Lieskovská cesta 6
Mesto	Zvolen
PSČ	96001
Krajina	Slovakia
Kraj	Stredoslovenský
Telefón	045 53 66 516
Fax	
E-mail	info@scandi.sk
Second E-mail	
Krstné meno kontaktnej osoby	Soňa
Priezvisko kontaktnej osoby	Cibulová
Pohlavie kontaktnej osoby	žena
Zástupca spoločnosti Essity	Ivan Škorpík

### Informácie o Upratovacej firme

Názov	PP-SOT, s.r.o.
Ulica, číslo	Kšinná 98
Mesto	Kšinná
PSČ	95643
Krajina	Slovakia
Telefón	0918/819245
Fax	
E-mail	info@pp-sot.sk
Krstné meno kontaktnej osoby	Peter
Priezvisko kontaktnej osoby	Pružinec

### Súhlas koncového zákazníka

Dátum	12.10.2018
Meno	Valkovičová
Pozícia	
Súhlas so spracovaním osobných údajov	Áno

### Súhlas spoločnosti Essity (vyplní iba Essity)

Dátum	
Meno	
Zmluva platná od:	
Prieskum pracoviska	<input type="checkbox"/>
Poznámky	

### Interné informácie spoločnosti Essity

Dátum platnosti údajov	8.9.2017
Essity číslo objednávky	
Essity číslo koncového zákazníka	
Essity číslo zákazníka	
E-mail na člena obch. tímu Essity	ivan.skorpik@essity.com

Poslať e-mail koncovému zákazníkovi

Kliknutím na toto tlačidlo potvrdíte súhlas s podmienkami zvýhodnenej zmluvy na zásobníky Tork – Tork Advantage

Kliknite sem a odošlite schválenú zvýhodnenú zmluvu na zásobníky Tork – Tork Advantage

## Dohoda o zásobníkoch Tork Advantage – Podmienky

Tieto podmienky upravujú práva a povinnosti zmluvných strán, ktorými sú Essity Slovakia s.r.o., 049 12 Gemerská Hôrka, Slovensko, IČ: 36590941, DIČ: SK2021976946, Spoločnosť zapísaná v OR OS Košice I, od.: Sro, vložka č.: 16322/V. (ďalej len ako „Essity“) a Koncovým zákazníkom (ďalej len ako „Zákazník“).

### A. Vlastnícke právo spoločnosti Essity v súvislosti so zásobníkmi:

- Zákazník je týmto informovaný, že všetky zásobníky sú a zostávajú vo vlastníctve spoločnosti Essity. Za žiadnych okolností nedôjde k prevodu/prechodu vlastníctva zásobníkov na zákazníka ani na žiadnu tretiu stranu. Po celú dobu trvania Dohody o zásobníkoch Tork Advantage (ďalej len „Dohoda o zásobníkoch“) zákazník nevlastní ani nemá žiadny iný vlastnícky záujem v súvislosti s vyššie uvedenými zásobníkmi, ani si nemá takýto vlastnícky záujem nárokovať. Zákazníkovi sa povoľuje používať zásobníky v súlade týmito Podmienkami. Zákazník nemá žiadne právo požiadať, prenajímať, predávať alebo inak disponovať s takýmito zásobníkmi bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Essity, pričom spoločnosť Essity môže na základe vlastného uváženia takýto súhlas neudelit.
- Zákazník zaistí spoločnosti Essity a jej predstaviteľom a zástupcom primeraný prístup k zásobníkom počas riadnych prevádzkových hodín na účely kontroly, opravy, úpravy, výmeny a demontáže zásobníkov a na tento účel im povolí a umožní vstup do priestorov, kde sa zásobníky nachádzajú.
- Zásobníky sa nestávajú prísľušenstvom majetku ani súčasťou inej veci, keď sa prípevnia na majetok zákazníka alebo tretej osoby, a zákazník nezaťažuje takéto zásobníky záložným právom ani nedovolí či neumožní ich zataženie takýmto záložným právom.

### B. Obmedzené používanie zásobníkov:

- V súlade s ochrannými známkami spoločnosti Essity bude zákazník používať vyššie uvedené zásobníky výhradne na účely výdaja utierok, mydiel, osviežovačov vzduchu a/alebo iných vydávaných výrobkov iba značiek Essity, alebo iné výrobky určené Essity (ďalej súhrnne len „výrobky spoločnosti Essity“), ktoré sú povolené na použitie v zásobníkoch. Použitie iných utierok, mydiel, osviežovačov vzduchu a/alebo iných výrobkov v zásobníkoch, ktoré sú iné než výrobky spoločnosti Essity predstavuje porušenie týchto Podmienok a Dohody o zásobníkoch a bude mať dôsledky uvedené v oddiele G týchto podmienok.

### C. Duševné vlastníctvo:

• Všetko duševné vlastníctvo vrátane ochranných známk, obchodných mien, patentov, autorských práv, zapísaných práv na dizajn, know-how a akýchkoľvek etikiet, reklamných a propagačných aktivít a iných písomností používaných v súvislosti so zásobníkmi (ďalej len „duševné vlastníctvo“) je a zostáva vlastníctvom spoločnosti Essity.

- Zákazník neurobí ani neumožní vznik čohokoľvek, čo spôsobí alebo môže spôsobiť škodu v súvislosti s právami duševného vlastníctva spoločnosti Essity, ani neurobí ani neumožní vznik čohokoľvek, čo by mohlo takéto práva ohroziť. Zákazník neodstráni ani neumožní tretím osobám odstránenie žiadnej časti, etikety, ochrannej známky, mena, loga alebo iných označení zo zásobníkov. Zákazník tiež nebude so zásobníkmi nedovolené manipulovať, meniť ich alebo pridávať k nim ďalšie zariadenia.
- Zákazník bude bezodkladne a v plnej miere spoločnosť Essity písomne informovať o akomkoľvek skutočnom či domnelom porušení ktoréhokoľvek z práv duševného vlastníctva alebo o nedovolenom použití značky spoločnosti Essity, ako aj o hrozbe porušenia takýchto práv duševného vlastníctva alebo nedovoleného použitia značky spoločnosti Essity. Zákazník bude takisto bezodkladne a v plnej miere spoločnosť Essity písomne informovať o akejkolvek žalobe alebo žiadosti o súdne konanie v súvislosti s ktorýmkoľvek z práv duševného vlastníctva.

### D. Služby:

- Spoločnosť Essity zaručuje, že počas trvania Dohody o zásobníkoch budú zásobníky bez chýb v prevedení a materiáloch, za predpokladu ich plnenia výrobkami spoločnosti Essity, avšak za podmienky, že zákazník bezodkladne po zistení akejkolvek údajnej chyby zásobníka písomne oznámi spoločnosti Essity miesto, kde sa údajne chybný zásobník nachádza, povahu chyby a dátum, kedy bol chybný zásobník nainštalovaný. Okrem záruky vyslovne uvedenej v tomto odseku spoločnosť Essity odmieta všetky ostatné záruky.
- Ak spoločnosť Essity uzná, že v nejakom zásobníku existujú chyby v prevedení alebo v materiáli, spoločnosť Essity na základe vlastného uváženia buď tieto bezplatne opraví alebo vymení zásobník za nový (prostredníctvom príslušného distribučného partnera). Zákazník vyslovne potvrdzuje, chápe a súhlasí, že náprava uvedená v predchádzajúcej vete je jediná a vylučná náprava, na ktorú má zákazník nárok.
- Okrem bezplatnej opravy zásobníka alebo výmeny za nový zásobník zákazník berie na vedomie a súhlasí s tým, že plne zodpovedá za akúkoľvek inú údržbu zásobníkov a že bude znášať náklady a výdavky súvisiace s takouto údržbou.
- Spoločnosť Essity nezodpovedá za priame alebo nepriame straty, škody, náklady alebo výdavky, ktoré sú dôsledkom nesprávnej inštalácie, nesprávneho užívania alebo zneužívania zásobníkov alebo z používania iných výrobkov než výrobkov spoločnosti Essity.
- Spoločnosť Essity dodá zákazníkovi zásobníky z aktuálneho radu zásobníkov, a vyhradzuje si právo na zmenu farby alebo dizajnu nových zásobníkov, a to vo vzťahu k prvej aj následným dodávkam vrátane služieb uvedených v tomto odseku.

### E. Servisný poplatok:

- Zákazník je povinný uhradiť Servisný poplatok za každý zásobník uvedený v Dohode o zásobníkoch. Servisný poplatok je jednorazová platba a bude uhradená Essity prostredníctvom určeného distribučného partnera na základe dokladu vystaveného distribučným partnerom. Servisný poplatok je uvedený bez príslušnej dane z pridanej hodnoty, ktorá sa k danému poplatku pripočítava vždy podľa platných obecných právnych predpisov. Zákazník je oprávnený zvoliť si medzi (i) bežným Servisným poplatkom bez záväzku k akýmkoľvek minimálnym odberom výrobkov spoločnosti Essity alebo (ii) zníženým Servisným poplatkom za podmienky zaviazania sa k povinnosti odberov Minimálneho ročného počtu určených výrobkov spoločnosti Essity (Minimálne objednávkové množstvo) uvedeného v Dohode o zásobníkoch.

### F. Trvanie dohody:

- Dohoda o zásobníkoch sa uzatvára na dobu troch (3) rokov od dátumu jej uzavretia. Strany môžu dohodu slobodne prerokovať a predĺžiť.

### G. Ukončenie dohody a nadobudnutie účinnosti jej ukončenia:

- Zákazník môže ukončiť Dohodu o zásobníkoch kedykoľvek, s uvedením alebo bez uvedenia príčiny, a to písomnou výpoveďou doručenou spoločnosti Essity s výpovednou lehotou deväťdesiat (90) dní, ktorá začne bežať dňom nasledujúcim po dni doručenia písomnej výpovede spoločnosti Essity.
- Spoločnosť Essity môže ukončiť Dohodu o zásobníkoch s okamžitou účinnosťou na základe písomnej výpovede doručenej zákazníkovi (i) ak zákazník poruší niektoré z ustanovení Dohody o zásobníkoch a/alebo týchto Podmienok; (ii) ak sa zákazník zapojí do nejakej aktivity týkajúcej sa jeho činnosti v rozpore so zákonom, pravidlami alebo predpisom, čo môže mať nepriaznivý vplyv na dobré meno alebo povest výrobkov spoločnosti Essity.
- V nadväznosti na ukončenie Dohody o zásobníkoch zo strany spoločnosti Essity podľa predchádzajúceho bodu týchto Podmienok alebo zo strany zákazníka počas prvých troch rokov (t. j. bez započítania prípadných obnovení) má zákazník po dni ukončenia tejto Dohody o zásobníkoch tridsať (30) dní na vrátenie zásobníkov spoločnosti Essity, pričom náklady na takéto vrátenie znáša zákazník. Miestom vrátenia zásobníkov je v tomto prípade aktuálna adresa sídla Essity podľa Obchodného registra, pokiaľ Essity zákazníkovi neurčí iné miesto vrátenia.
- V prípade ukončenia Dohody o zásobníkoch zo strany Essity podľa druhého odseku tohto bodu Podmienok alebo ukončenia Dohody o zásobníkoch po prvých troch rokoch zo svojej strany je zákazník povinný umožniť spoločnosti Essity prístup k zásobníkom na účely ich spätného odberu do tridsiatich (30) dní od dátumu ukončenia Dohody o zásobníkoch (t. j. zásobníky budú zo strany spoločnosti Essity alebo jej zástupcov odinštalované).

- Ak zákazník nespĺní niektorú alebo viac z vyššie uvedených povinností v lehote tridsiatich (30) dní, spoločnosť Essity a jej predstavitelia alebo zástupcovia majú právo: (i) vstúpiť do priestorov zákazníka kedykoľvek počas riadnych prevádzkových hodín na účely demontáže zásobníkov a nenesú žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody spôsobené v priestoroch zákazníka, ktoré boli primerane nevyhnutné na odmontovanie zásobníkov. Spoločnosť Essity má nárok požadovať po zákazníkovi úhradu nákladov vynaložených na odmontovanie zásobníkov a podľa svojho uváženia tiež Zmluvnú pokutu, ktorá sa vypočíta ako 10-násobok aktuálneho bežného Servisného poplatku (tj. aktuálne účtovaného k poslednému dňu stanovenej lehoty) za každý zásobník, ktorý zákazník nevrátil či neumožnil jeho demontáž v súlade s ustanovením tejto časti Podmienok.

### H. Rozhodné právo:

- Tieto podmienky sa riadia a vykladajú podľa zákonov a právnych predpisov a nariadení Slovenskej republiky. Akékoľvek spory vyplývajúce z Dohody o zásobníkoch a týchto Podmienok majú vylučnú právomoc rozhodovať obecné sudy podľa miesta sídla spoločnosti Essity.

### I. Osobné údaje:

- Osobné údaje zákazníka môžu byť spracované na účely priameho marketingu, priamych e-mailov, telefonátov predaja vyššej technológie alebo predaja doplnkových služieb. Tieto údaje slúžia iba na použitie spoločnosťou Essity a nebudú postúpené tretím stranám. Ak si zákazník želá prístup k údajom, ak si želá zmeniť údaje alebo ak chce požiadať spoločnosť Essity, aby nespáčovala jeho údaje, musí poslať spoločnosti Essity písomnú žiadosť na adresu uvedenú v tejto zmluve.

### J. Rozdelenie:

- Ak sa niektorá z týchto podmienok považuje za neplatnú alebo nevynútiteľnú v akomkoľvek rozsahu, takáto podmienka alebo ustanovenie sú neúčinné a neplatné v rozsahu nevyhnutnom na dosiahnutie súladu so zákonom, ale zostávajúce podmienky zostávajú naďalej v plnej miere v platnosti a účinnosti a práva a povinnosti strán sa vykladajú ako keby podmienky neobsahovali konkrétnu neplatnú alebo nevynútiteľnú podmienku.